



## Nederlands

**Als het contact van uw boot geen ACC-stand heeft, worden sommige instellingen niet in het geheugen opgeslagen. Om ze toch op te slaan, verwijdt u het voorpaneel of wacht u tot het toestel volledig is uitgeschakeld, 10 seconden nadat u het beugel uitgezet door SRC/OFF Ingedrukt te houden (wanneer [ON] is geselecteerd in [PW SAVE]), en zet u vervolgens het contact uit.**

Deze gids bevat een overzicht van de basisfuncties van het apparaat. Raadpleeg voor details de gebruikershandleiding van dit product, dat u hier kunt vinden: <https://www.pioneer-car.eu/>

Lees de gebruikershandleiding voor instructies om het voorbedscherm uit te schakelen (DEMO OFF).

## Vóór u begint

Hartelijk dank voor uw keuze voor dit PIONEER-product. We bieden handleiding en de bedieningshandleiding vooraf van dit product, en het goed heeft gebruiken. Het is zeer belangrijk dat u de **WAARSCHUWING LET OP** in deze handleiding leest en naleeft. Bewaar de handleiding op een veilige en toegankelijke locatie voor later gebruik.



Dit product mag niet bij het normale huisvuil worden weggegooid. Er bestaat een afzonderlijk ophaalsysteem voor gebruikte elektronische producten conform de wetgeving die een correcte behandeling, insameling en hergebruik of recycling vereist.

Wettelijkheidsin de lidstaten van de EU: In Zwitserland en Noorwegen kunnen hun afgedrukte elektronische producten ook worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten of bij een handelaar bij aanschaf van een nieuw product. Neem in landen die hiervoor niet vermeld zijn, contact op met uw plaatselijke autoriteiten voor de juiste verwijplingsmethode. Op deze wijze zorgt u ervoor dat uw afgedrukte product de noodzakelijke behandeling, inzameling en recycling ondergaat om mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen.

## WAARSCHUWING

• Probeer het product niet zelf te monteren en voor er geen onderhoud aan uit. Montage of onderhoud van het product door personen zonder technische opleiding en ervaring met elektronische apparatuur en auto-accessoires kan gevaarlijk zijn, en kan een elektrische schok, verwonding of andere zware verwondingen veroorzaken.

• Bedien het toestel niet terwijl u de boot bestuurt. Leg de boot stil op een veilige plaats voor u de bedieningsfuncties van het apparaat gebruikt.

• Zorg ervoor dat dit toestel niet in contact komt met vocht of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken. Ook schade aan het toestel, rook en oververhitting kunnen het gevolg zijn van contact met vloeistoffen.

## LET OP

• Laat het afneembare voorpaneel niet in direct zonlicht zitten. Dit kan storingen door oververhitting veroorzaken.

• Als u het toestel gebruikt nadat uw handen in contact zijn gekomen met zoutwater, kunnen roest of sproeiingen optreden. Was uw handen grondig met schoon water voor u het toestel gebruikt.

• Zet het volume nooit zo hoog dat u geluiden buiten het voertuig niet meer kunt horen.

• De Pioneer CarSaver Plus wordt alleen in Duitsland gebruikt.

• Dit product is getest in gemiddelde en tropische klimaatomstandigheden volgens ECE 60065, Audio, video- en spraaktechnische testmethoden - Veiligheidsdelen.

## Bij problemen

Neem contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde Pioneer-servicecentrum als het toestel niet naar behoren functioneert.

## Verbindingen

### WAARSCHUWING

• Raak het contact van uw boot geen ACC-stand niet.

• Zet [PW SAVE] op [ON] (raadpleeg de bedieningshandleiding voor meer informatie).

• Het toestel zal automatisch volledig uitschakelen nadat het toestel is uitgeschakeld en knopjes van de accu te voorkomen. Druk anders op **SRC/OFF** en houd ingedrukt totdat het scherm elke keer uitschakelt als u het contact uitzet.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

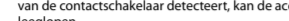
• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofer van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.


• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

## Vaak gebruikte functies

Actie	Bediening
Toestel inschakelen	Druk op <b>SRC/OFF</b> om het toestel in te schakelen. Hou <b>SRC/OFF</b> ingedrukt om het toestel uit te schakelen.
Het volume regelen	Draai de <b>M.C.</b> -knop.
Een bron selecteren	Druk herhaaldelijk op <b>SRC/OFF</b> .
De display-informatie wijzigen	Druk herhaaldelijk op <b>DISP</b> .
Terugnkeren naar de vorige weergave/lijst	Druk op <b>BAND/</b> .
Terugnkeren naar de normale weergave vanuit het menu	Houd <b>BAND/</b> ingedrukt.
De helderheid van het beeldscherm wijzigen	Houd <b>BAND/</b> ingedrukt.

## Instellen

Wanneer u de contactschakelaar inschakelt na de installatie, verschijnt het instellingenmenu.

1 Draai de **M.C.**-knop om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

• FUNCTION-instellingen

• AUDIO-instellingen

• SYSTEM-instellingen

• ILLUMINATION-instellingen

• MICROPHONE-instellingen

3 Draai de **M.C.**-knop om de opties te selecteren, druk daarna op de knop om te bevestigen.

• Dek alle losgekoppelde kabelconnectors af met isolietape.

• Sluit kabels nooit kort.

• Verwijder de isolatie van de voedingskabel van dit toestel niet om de stroomvoorziening met andere apparaten te delen. De stroomcapaciteit van de kabel is beperkt.

• Gebruik een zekering van de voorgeschreven waarde.

• Verbind de negatieve luidsprekerkabel nooit rechtstreeks met aarde.

• Voeg nooit negatieve kabels van meerdere luidsprekers samen.

• Als het toestel ingeschakeld is, worden stroomtrage via de blauw-witte kabel verstoort. Verbond deze kabel niet de systeemafstandsbediening van een externe eindversterker of met het relaiscontact voor de automatische antenne van uw boot (max. 300 mA 12 V gelijkstroom). Als de boot is verbonden met een rufantenne, moet verbinding worden gemaakt met de voedingsaansluiting van de antennebooster.

• Wanneer u een subwoofer van 2 Ω gebruikt, dient u de subwoofer te verbinden met de violette en violet-zwarte draden van dit toestel. Sluit niets aan op de groene en groen-zwarte draden.

• Niet gebruikt.

• Subwoofer (S) x 2

• Voor deze verbindingen uit wanneer u een subwoofer zonder de optionele versterker gebruikt.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

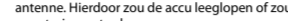
• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

Menu-Item	Beschrijving
<b>LANGUAGE</b> (ENG) (ENGLS), (PVC) (Russisch), (TUR) (Turks), (FRA) (Frans), (DEU) (Duits)	Selecteer de taal om tekstinformatie van een gecompriemd audiobestand weer te geven.
<b>CLOCK SET</b>	Stel de klok in. 1 Draai de <b>M.C.</b> -knop om de uren aan te passen, druk daarna op de knop om te bevestigen. De indicator gaat automatisch naar de instellingen voor de minuten. 2 Draai de <b>M.C.</b> -knop om de minuten aan te passen, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.
<b>FM STEP</b> [100], [50]	Selecteer de FM-afstemstap uit 100 kHz of 50 kHz.

## [QUIT: YES] verschijnt.

Om terug te keren naar het eerste item van het instellingenmenu draait u aan de **M.C.**-knop om [QUIT: NO] te selecteren, en drukt u vervolgens op de knop om te bevestigen.

Om naar de volgende menuoptie te gaan, dient u uw selectie te bevestigen.

3 Druk op de **M.C.**-knop om de instellingen te bevestigen.

## De demonstratieweergave annuleren (DEMO OFF)

1 Druk op de **M.C.**-knop om het hoofdmenu weer te geven.

2 Draai de **M.C.**-knop om [SYSTEM] te selecteren, en druk vervolgens op de knop om te bevestigen.

## Installatie

• **LET OP**

• Aan de kant.

• De product bevat een radiozender. In overeenstemming met W.U.C.E. Reglement n. 10 kunnen fabrikanten van boten specifieke voorwaarden opleggen voor de installatie van radiozenders in boten. Raadpleeg de bedieningshandleiding van uw boot of neem contact op met de fabrikant of uw dealer voor de juiste installatie.

• **WAARSCHUWING**

• Kies zorgvuldig een droge installatieplaats waar het apparaat niet in contact komt met water/vloeistoffen, wat interne schade kan veroorzaken.

• De geïnstalleerde ontvanger moet worden geïsoleerd van brandstofbronnen in overeenstemming met de instructies van de fabrikant van de boot.

• Belangrijk: Controleer alle verbindingen en systemen voor de definitieve installatie.

• Gebruik geen ongeoorloofde onderdelen, want dit kan tot storingen leiden.

• Installeer het toestel niet op de volgende plaatsen: -waar het de goede werking van de boot kan storen, -waar passagiers gekwetst kunnen raken bij bronsk aftremsel.

• Installeer dit toestel op een veilige afstand van hete plaatsen, zoals de uitgang van de verwarming.

• Optimale prestaties zijn verzekerd wanneer het toestel in een hoek van minder dan 90° wordt geïnstalleerd.

• Om verzekerd te zijn van voldoende ventilatie bij gebruik van dit product, dient u er bij de installatie voor te zorgen dat u achter het achterpaneel voldoende ruimte vrij laat, en dient u eventuele losse kabels vast te binden zodat deze de ventilatie-openingen niet kunnen blokkeren.

• Niet gebruikt.

• Subwoofer (S) x 2

• Voor deze verbindingen uit wanneer u een optionele versterker gebruikt.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

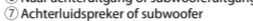
• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

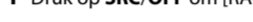
• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.

• Het grafische symbool  op het product duidt geïntegreerde antenne aan.

• Belangrijk: In het bovenstaande geval geven twee parallel bedrade subwoofers van 4 Ω een belasting van 1 Ω.

• Wanneer dit toestel is geïnstalleerd in een boot zonder ACC-stand (accessoire) van de contactschakelaar en als de rode kabel niet wordt verbonden met de aansluiting die de bediening van de contactschakelaar detecteert, kan de accu leeglopen.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van bewegende delen, zoals de schakelhendel en de stuurknop.

• Plaats alle kabels op een veilige afstand van hete plaatsen, die niet nabij de uitgang van de verwarming.

• Verbind de gele kabel niet met de accu door deze door het gat naar het motorcompartiment te voeren.

• Koppel de negatieve pool van de accu los voor u met de installatie begint.

• Zet de bediening vast met kabelklemmen of kloudband. Wikkel kloudband rond bediening die in contact komt met metalen delen om de bediening te beschermen.

• Wanneer u een 2-kanalen of 4-kanalen luidspreker aansluit, moet u de voedingsaansluiting van de automatische antenne handmatig van de accu weghalen of zou er een storing optreden.